

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فەرمودەییڤ پێغەمبەری

بو زارۆکان

بەرەهەشکرێ
مجالس الذکر

وەرگیژان
سەروار بەرواری



مزگەفت
www.mzgaft.com

فہرموددہ یٰئین پیغہ مبهری ﷺ

بۆ زارۆکان

به رهه فکرن

مجالس الذکر

وه رگیران

سه روار به روارى

مزگه فت

www.mzgaft.com



ناقى پەرتووكى: فەرموودەيىن پيىغەمبەرى ﷺ بۆ زارۆكان.

بەرھەفكرن: مجالس الذكر.

وەرگىپران: سەروار بەروارى.

دیزاينا ناڤەرۇكى: سايتى مزگەفت.

دیزاينا بەرگى: سەروار بەروارى.

ژ بەرھەمىن: سايتى مزگەفت www.mzgaft.com





﴿ فہرمودا تیکے ﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ
وَيَدِهِ))⁽¹⁾.

پیغمبرمہرے خودی ﷺ دبیڑیت: ((مروقی مسلمان ئەوہ یی
موسلمان د ئیمن بن ژ ئەزمان و دەستی وی)).

﴿ فہرمودا دووی ﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ، لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ))⁽²⁾
پیغمبرمہرے خودی ﷺ دبیڑیت: ((ہەر کەسەکی دلۆقانییی ب
خەلکی نەبەت، خودایی مەزن ژێ دلۆقانییی پی نەبەت)).

(1) صحيح البخاري (٦٤٨٤)

(2) صحيح مسلم (٢٣١٩)



❁ فہرمودا سیئیں ❁

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((.. وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا)) (3).

پیغمبرہری خودی ﷺ دبیژیت: ((.. وہر کہ سہ کی مه
بخاپینیت ئه و سہر ریبازا مه نینہ)).

❁ فہرمودا چواری ❁

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ
فِيحَمَدَهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحَمَدَهُ عَلَيْهَا)) (4).

پیغمبرہری خودی ﷺ دبیژیت: ((ہندیکہ خودی یہ دی ژ
بہندہی رازی بیت دەمی خوارنہ کی بخوت و حہمدا خودی بکہت
ل سہر وی خوارنی یان قہ خوارنہ کی قہ خوت و حہمدا خودی
بکہت ل سہر وی قہ خوارنی)).

(3) صحیح مسلم (101)

(4) صحیح مسلم (2734)



✪ فهرمودا پینجی ✪

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْعَضْبِ))⁽⁵⁾.

پینغه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((مروئی ب هیژ نهئه وه بی میرخاس بیت د خولیكدانی دا، به لکو مروئی ب هیژ نهئه وه بی ل دهمی توره بوونی سهر نه فسا خو زال ببیت)).

✪ فهرمودا شه شی ✪

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا، فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ))⁽⁶⁾. پینغه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((ئه گهر هوین سی کهس بن، بلا دوو ب تنی پیکفه نه ئاخفن بی هه قالی وان بی دیتر؛ چونکی ئه ف تشته وی خه مگین دکه ت)).

(5) صحيح البخاري (6114)

(6) صحيح مسلم (٢١٨٤)



✪ فەرموودا حەفتی ✪

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا انْتَعَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمِينِ، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالشَّمَالِ، لِيَكُنَ الْيُمْنَى أَوْلَهُمَا تُنْعَلُ، وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ))⁽⁷⁾.

پێغه مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: ((ئەگەر تێک ژ هه‌وه‌ قیا نه‌عالی (پیا‌لاف) بکه‌تی بلا ب پێیی راستی ده‌ستپێکه‌ت و ئەگەر قیا به‌رخۆ بکه‌ت بلا ب پێیی چایی ده‌ستپێکه‌ت، بلا پێیی راستی یی ده‌ستپێکی بیت ده‌می دکه‌ته به‌رخۆ و بلا یی دووماهییی بیت ده‌می به‌رخۆ دکه‌ت)).

✪ فەرموودا هه‌شتی ✪

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ))⁽⁸⁾.

پێغه مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: ((شه‌رمینی ژ ئیمانییه)).

(7) صحيح البخاري (5855)

(8) صحيح مسلم (36)



﴿ فەرموودا نههئ ﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ))⁽⁹⁾.

پيغه مبهري خودي ﷺ د بيژيت: ((هەر كه سهكي باوه ريبه كا راست و دروست ب خودي و ب روژا قيامه تي هه بيت بلا چاكيي ل گه ل جيرانئ خو بكه ت)).

﴿ فەرموودا دههئ ﴾

قال رسول الله ﷺ: ((مَنْ كَانَ حَالِفًا، فَلْيُحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصُمْتُ))⁽¹⁰⁾.

پيغه مبهري خودي ﷺ د بيژيت: ((هەر كه سهكي ثيا سويند بخوت، بلا سويندي ب خودي بخوت يان بلا خو بيدهنگ بكه ت)).

(9) صحيح مسلم (٤٨)

(10) صحيح البخاري (٦٦٤٦)



❖ فەرمودا یازدى ❖

قال رسولُ الله ﷺ: ((حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ))⁽¹¹⁾.

پيغەمبەرى خۇدى ﷺ دىيىت: ((مافى موسلمانى سەر موسلمانى پيىنجن: بەرسقدانا سلاقا ويىه، سەرهدانا ويىه ل دەمى نەخۇش دىت، دويقچوونا جەنازى ويىه (دەمى دىت) هەتا بنناخ دكەن، ل دويق گازىيا وي بچىت دەمى داخوازا وي بۆ تىشتەكى دكەت، دەمى بيىنژى دوعايان بۆ بکەت)).

(11) صحيح البخاري (١٢٤٠)

هەر وەسا پيغەمبەرى خۇدى (سلاف لى بن) دىيىت: ((ئەگەر ئىك ژ هەوە بيىنژى بلا بيىت: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، و بلا براىى وي -يان هەئالى وي-بيىت: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ)، ئەگەر گۆتە وي: (يَرْحَمُكَ اللَّهُ)، بلا بيىت: (يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصَلِّحُ بِالْكَمِّ)). (صحيح البخاري (٦٢٢٤). (وهرگير).



❁ فہرمودا دوازدی ❁

قال رسولُ الله ﷺ: ((لا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ تَمَامٌ))⁽¹²⁾.

پیغمبرِ خودی ﷺ دبیڑیت: ((قہ گوہہ زکہری ئاخفتنی ب) ئنیہ تا خرابکرنی) ناجیتہ د بہہ شتیدا)).

❁ فہرمودا سیڑی ❁

قال رسولُ الله ﷺ: ((... وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ))⁽¹³⁾.

پیغمبرِ خودی ﷺ دبیڑیت: ((... نینہ کہسہ ک خو بو خودی بشکینیت ئیلا دی خودی وی بہرزوبلند کہت)).

(12) صحیح مسلم (۱۰۵)

(13) صحیح مسلم (۲۵۸۸)



❖ فەرموودا چواردى ❖

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ)) (14).

يېغەمبەرى خۇدى ﷺ دېيىت: ((باشتىن مۇقى ھەو ھەو ئەو يى
خۇ فىرى قورئانى بکەت وخەلکى ژى فىربکەت)).

❖ فەرموودا پازدى ❖

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يَا غُلَامُ، سَمِّ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا
يَلِيكَ)) (15).

يېغەمبەرى خۇدى ﷺ دېيىت: ((ئەى زارۆکو، ال دەمى خوارنى
دخوى) ناڧى خۇدى بينە (بىژە: بسم الله) و ب دەستى راستى
بخو و ل بەراھيا خو بخو (نيڧا خوارنى نەخو)).

(14) صحيح البخاري (۵۰۲۷)

(15) صحيح مسلم (۲۰۲۲)



✪ فہرمودا شازدی ✪

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ))⁽¹⁶⁾.

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((ب چاقه کئی کیم به ری خو نہ ده باشی بی، خو ئه گهر تو ب گرنزین پیشوازییا برایی خو بکه می)).

✪ فہرمودا ہہ فدی ✪

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ، فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهُتُ بِهِ، قَالَ: ((لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ))⁽¹⁷⁾.

عبدالله کوری بوسری دبیژیت: زه لامه کئی گوت: ئه می پیغه مبه ری خودی رینمایین ئیسلامی بونه گه له ک ل سهر من، تشته کئی بو من بیژه خو پیغه بگرم ویبگیری پی بکه م، گوت: ((بلا به رده وام ئه زمانی ته ب زکری خودی پی ته ر بیت)).

(16) صحیح مسلم (۲۶۲۶)

(17) سنن الترمذی (۳۳۷۵)



❖ فەرموودا ھەشتی ❖

قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((يُسَلَّمُ الرَّكِابُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ))⁽¹⁸⁾.

پێغه مبهري خودی ﷺ دبیژیت: ((مروۆقی سۆار دی سلافا که ته مروۆقی رېقه چووی و مروۆقی رېقه چووی دی سلافا که ته مروۆقی روینشتی و کۆما کیم دی سلافا که نه کۆما گه له ک)).

❖ فەرموودا نۆزدی ❖

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: ((مَا عَابَ النَّبِيُّ ﷺ طَعَامًا قَطُّ، إِنْ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَإِلَّا تَرَكَهُ))⁽¹⁹⁾. ئەبو ھورەیرە (خودی ژمی رازی بیت) دبیژیت: چ جارێ پێغه مبهري خودی ﷺ عەیب د خوارنیدا نه دئینادەر، ئەگەر دلی وی د چوو وی خوارنی دا خوت و ئەگەر دلی وی نه دچووینی دهیلا و نه دخوار.

(18) صحيح البخاري (٦٢٣٣)

(19) صحيح البخاري (٣٥٦٣)



﴿ فەرموودا بیستی ﴾

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ))⁽²⁰⁾.
 بیغه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((نینه تشتهك ژ رهوشتی چاك
 گرانتر بیت د ته رازیبییدا)).

﴿ فەرموودا بیست و تیکی ﴾

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ؛ إِذَا حَدَّثَ كَذَبًا، وَإِذَا
 وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ))⁽²¹⁾. بیغه مبهری خودی ﷺ
 دبیژیت: ((نیشانین دووریاتیبی سیینه: ئەگەر ئاخفت دی درهوی
 کهت و ئەگەر سوزهك دا جیبه جی ناکهت و ئەگەر هاته ئەمین کرن
 سه ر تشتهكی دی خیانهتی کهت))⁽²²⁾.

(20) صحیح الجامع (۵۷۲۱)

(21) صحیح البخاری (۶۰۹۵)

(22) تیبینی: نه ههر کهسهکی درهوک ل ته کر یان ئەگەر جارهکی ئیک ژ شان
 سالۆخهتان ل دهف پهیدا بوو رابی بیژیی دووری، ئەف فەرمووده بهحسی وی کهسی
 دکهت ئەوی ئەف نیشانه ژ سالۆخهتین وی بن کوشول و کاری وی ئەفه بیت. (وهرگیر).



❁ فەرموودا بیست و دوویڤ ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا))⁽²³⁾.

پێغه مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: ((مروڤی باومردار بو مروڤی باومرداری وه‌کی ئاقاهیبه‌کیه ئیک خو ب ئیکێقه دگرت و به‌یز دکه‌ت)).

❁ فەرموودا بیست و سیڤ ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((رَضِيَ اللَّهُ فِي رِضَى الْوَالِدَيْنِ، وَسَخَطَ اللَّهُ فِي سَخَطِ الْوَالِدَيْنِ))⁽²⁴⁾.

پێغه مبه‌ری خودی ﷺ دبیژیت: ((رازیبونا خودی د رازیبونا دایاباندایه و تووره‌بوونا خودی د تووره‌بوونا دایاباندایه)).

(23) صحيح البخاري (٢٤٤٦)

(24) سنن الترمذي (١٨٩٩)



❁ فەرمودا بیست و چوارى ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((أَمِطِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، فَإِنَّهُ لَكَ صَدَقَةٌ))⁽²⁵⁾.

پيغەمبەرى خودى ﷺ دىبىزىت: ((زيانەكى ژ رىكى راکە، ئەو بۆ تە ب خيەرە)).

❁ فەرمودا بیست و پینجى ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْإِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْإِثْنَيْنِ يَكْفِي الْأَرْبَعَةَ، وَطَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ))⁽²⁶⁾.

پيغەمبەرى خودى ﷺ دىبىزىت: ((خوارنا مروقهكى تيرا دوويان دكەت و خوارنا دوو مروقان تيرا چواران دكەت و خوارنا چوار مروقان تيرا هەشتان دكەت)).

(25) صحيح الجامع (١٣٩٠)

(26) صحيح مسلم (٢٠٥٩)



❁ فہرمودا بیست و شہ شیء ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((يَحْسِبُ امْرِيٍّ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ))⁽²⁷⁾.

پیغمبرمہرئ خودئ دبیژیت: ((خرابی به سی مروقییہ کو ئہ و برایئ خوئی موسلمان کیم بکہت)).

❁ فہرمودا بیست و حہ فتنئ ❁

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ))⁽²⁸⁾.

پیغمبرمہرئ خودئ دبیژیت: ((پاقژی نیفا باوہریییہ)).

(27) صحیح مسلم (۲۵۶۴)

(28) صحیح مسلم (۲۲۲)

زانا دبیژن: ئہ ف فہرمودہ بہ حسی پاقژییا دلی ژ ہہ قپشکچیکرنئ دکہت و بہ حسی پاقژییا لہ شی بہری کرنا نقیژئ ژ جہ نابہتئ و ژ بیساتییان دکہت؛ چونکی گرتنا دہستنقیزئ نیفا نقیژییہ، نقیژ بی شوشتنا دہستنقیزئ بہ تالہ، قہ بویل نابیت. (وہرگپر).



﴿ فەرمودا بیست و ههشتی ﴾

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((التَّائِي مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةَ مِنَ الشَّيْطَانِ))⁽²⁹⁾.

بیغه مبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((بیهنفره هی سالوخه ته که خودی چه زژیدکه ت و له زکرن سالوخه ته که شهیتان چه زژیدکه ت))⁽³⁰⁾.

﴿ فەرمودا بیست و نه هی ﴾

قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ((إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا، فَلْيَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ، فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ، فَلْيَقُلْ بِاسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ))⁽³¹⁾.

(29) صحيح الجامع (٣٠١١)

(30) پیدقییه مروّف بی بیهنفره بیت د بریارین خودا و باش هزرین خو تیدا بکه ت داکو په شیمان نه بیت هه لبه ت ژبلی کارئی خیرئی پیدقییه مروّف له زئی تیدا بکه ت ههروه سا چینابیت مروّف له زئی د دانا حوکمان سه ر مروّفان بکه ت پیدقییه بی بیهنفره بیت هه ر ئاخفتنه ک ژ که سه کی گوھ لی بیت بلا دویقچونه کی بو بکه ت پاشی بریارئی سه ر بده ت. (وه رگبیر).

(31) سنن الترمذي (١٨٥٨)



پیغمبرمبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((ئەگەر ئێک ژ ههوه خوارنهك
خوار، بلا بیژیت: (بِاسْمِ اللّٰهِ)، ئەگەر ل دەستیكا خوارنی ژ بیرکر
وه بیژیت، (دهمی دهیته ل بیرا وی) بلا بیژیت: (بِاسْمِ اللّٰهِ فِي أَوَّلِهِ
وَأَخِرِهِ)).

❁ فەرموودا سیهێ ❁

قَالَ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ: ((صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعِ
وَعَشْرِينَ دَرَجَةً))⁽³²⁾.

پیغمبرمبهری خودی ﷺ دبیژیت: ((نقیژا ب کۆم بخیرتره ژ نقیژا
ب تنی ب بیست و هفت پله یان)).

(32) صحیح مسلم (۶۵۰)



وصلى الله وسلم على نبينا محمد
وعلى آله وصحبه أجمعين

مزگفت

www.mzgaft.com